

Rhapsodie

für Alt, Männerchor und Orchester

Fragment aus Goethes „Harzreise im Winter“

Rhapsody

for Alto, Male Choir and Orchestra

Fragment from Goethe's "Winter Journey
in the Harz Mountains"

English translation by Florence T. Jameson

Chorpartitur

Johannes Brahms (1833–1897)
op. 53

Adagio

17 (Solo) 28

Tenor I

Tenor II

Baß I

Baß II

48 **Poco Andante** (Solo) 62 Vc. Fag./Va.

116 **Adagio** *pp mezza voce*

Ist auf dei-nem Psal - ter, Va - ter der Lie - be, ein Ton sei-nem
Is there on thy psal - tery, Fa - ther of pi - ty, one note that his

Ist auf dei-nem Psal - ter, Va - ter der Lie - be, ein Ton sei-nem
Is there on thy psal - tery, Fa - ther of pi - ty, one note that his

Ist auf dei-nem Psal - ter, Va - ter der Lie - be, ein Ton sei-nem
Is there on thy psal - tery, Fa - ther of pi - ty, one note that his

Ist auf dei-nem Psal - ter, Va - ter der Lie - be, ein Ton sei-nem
Is there on thy psal - tery, Fa - ther of pi - ty, one note that his

121

Oh - re ver-nehm-lich, so er - qui - cke sein Herz, so er - qui -
 ear can a - wa - ken, do thou quick - en his heart, do thou quick -

Oh - re ver-nehm-lich, so er - qui - cke sein Herz, so er - qui -
 ear can a - wa - ken, do thou quick - en his heart, do thou quick -

Oh - re ver-nehm-lich, so er - qui - cke, so er - qui - cke
 ear can a - wa - ken, do thou quick - en, do thou quick - en

Oh - re ver-nehm-lich, so er - qui - cke sein Herz, so er - qui -
 ear can a - wa - ken, do thou quick - en his heart, do thou quick -

Leseprobe

126

cke sein Herz! Off - ne den um-wölk-ten Blick ü - ber die
 en his heart! Op - en thou his blind-ed eyes un - to the

cke sein Herz! Off - ne den um-wölk-ten Blick ü - ber die
 en his heart! Op - en thou his blind-ed eyes un - to the

sein Herz! Off - ne den um-wölk-ten Blick ü - ber die
 his heart! Op - en thou his blind-ed eyes un - to the

cke sein Herz! Off - ne den um-wölk-ten Blick ü - ber die
 en his heart! Op - en thou his blind-ed eyes un - to the

Sample page

131

tau - send Quel - len, ne - ben dem Dur - sten - den in der
 thou - sand well - springs hard by the thirst - ing one in the

tau - send Quel - len, ne - ben dem Dur - sten - den in der
 thou - sand well - springs hard by the thirst - ing one in the

tau - send Quel - len, ne - ben dem Dur - sten - den in der
 thou - sand well - springs hard by the thirst - ing one in the

tau - send Quel - len, ne - ben dem Dur - sten - den in der
 thou - sand well - springs hard by the thirst - ing one in the

140

4 *p* *espress.*

Wü - - ste. Ist auf dei - nem Psal - ter, Va - ter der
de - - sert. Is there on thy psal - tery, Fa - ther of

4 *p* *espress.*

Wü - - ste. Ist auf dei - nem Psal - ter, Va - ter der
de - - sert. Is there on thy psal - tery, Fa - ther of

4 *p* *espress.*

Wü - - ste. Ist auf dei - nem Psal - ter, Va - ter der
de - - sert. Is there on thy psal - tery, Fa - ther of

4 *p* *espress.*

Wü - - ste. Ist auf dei - nem Psal - ter, Va - ter der
de - - sert. Is there on thy psal - tery, Fa - ther of

Leseprobe

149

p

Lie - be, ein Ton sei-nem Oh-re ver-nehm-lich, so er - qui - cke sein
pi - ty, one note that his ear can a - wa - ken, do thou quick - en his

p

Lie - be, ein Ton sei-nem Oh-re ver-nehm-lich, so er - qui - cke sein
pi - ty, one note that his ear can a - wa - ken, do thou quick - en his

p

Lie - be, ein Ton sei-nem Oh-re ver-nehm-lich, so er - qui - cke, so,
pi - ty, one note that his ear can a - wa - ken, do thou quick - en, ah,

p

Lie - be, ein Ton sei-nem Oh-re ver-nehm-lich, so er - qui - cke sein
pi - ty, one note that his ear can a - wa - ken, do thou quick - en his

154

Sample page

1

Herz, so er - qui - cke sein Herz, er -
heart, do thou quick - en his heart, ah,

1

Herz, er - qui - cke sein Herz, er -
heart, ah, quick - en his heart, ah,

1

so er - qui - cke, so er - qui - cke sein Herz, er -
do thou quick - en, do thou quick - en his heart, ah,

1

Herz, so er - qui - cke sein Herz, er -
heart, do thou quick - en his heart, ah,

160

qui - cke sein Herz,
quick - en his heart,

qui - cke sein Herz,
quick - en his heart,

qui - cke sein Herz,
quick - en his heart,

qui - cke sein Herz,
quick - en his heart,

Leseprobe

165

cresc. so - er - qui - cke Herz,
do - thou quick - en heart,

so - er - qui - cke er -
do - thou quick - en ah, quick - en, ah,

so - er - qui - cke er -
do - thou quick - en ah, quick - en, ah,

so - er - qui - cke er -
do - thou quick - en ah, quick - en, ah,

Herz, er - qui - cke sein Herz, er - qui - cke, er -
heart, ah, quick - en his heart, ah, quick - en, ah,

169

qui - cke, er - qui - cke sein Herz!
quick - en, ah, quick - en his heart!

qui - cke, er - qui - cke sein Herz!
quick - en, ah, quick - en his heart!

qui - cke, er - qui - cke sein Herz!
quick - en, ah, quick - en his heart!

qui - cke, er - qui - cke sein Herz!
quick - en, ah, quick - en his heart!